

Bruxelles, 9. rujna 2025.  
(OR. en)

12658/25  
ADD 1

ENV 817  
MI 637  
DELECT 127

### POP RATNA BILJEŠKA

---

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine  
DEPREZ

Datum primitka: 8. rujna 2025.

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

---

Br. dok. Kom.: C(2025) 5961 final - Annex

---

Predmet: PRILOG  
Delegiranoj direktivi Komisije  
o izmjeni Direktive 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća u  
pogledu izuzeća za olovo kao elementa u čeličnim, aluminijskim i  
bakrenim legurama

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2025) 5961 final - Annex.

---

Priloženo: C(2025) 5961 final - Annex



Bruxelles, 8.9.2025.  
C(2025) 5961 final

ANNEX

## **PRILOG**

### **Delegiranoj direktivi Komisije**

**o izmjeni Direktive 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu izuzeća za olovo kao elementa u čeličnim, aluminijskim i bakrenim legurama**

## PRILOG

U Prilogu III. Direktivi 2011/65/EU točke 6(a), 6(a)-I, 6(b), 6(b)-I, 6(b)-II i 6.(c) zamjenjuju se sljedećim:

„6(a)	Olovo kao element u čeličnim legurama za potrebe strojne obrade i u galvaniziranom čeliku s masenim udjelom olova do 0,35 %	Istječe [Ured za publikacije: 12 mjeseci nakon stupanja na snagu ove Delegirane direktive].
6(a)-I	Olovo kao element u čeličnim legurama za potrebe strojne obrade s masenim udjelom olova do 0,35 %*	Istječe 30. lipnja 2027. za sve kategorije.
6(a)-II	Olovo kao element u čeličnim legurama za potrebe strojne obrade s masenim udjelom olova do 0,2 %*	Istječe 30. lipnja 2027. za sve kategorije.
6(b)	Olovo kao element u aluminijskim legurama s masenim udjelom olova do 0,4 %	Istječe [Ured za publikacije: 18 mjeseci nakon stupanja na snagu ove Delegirane direktive].
6(b)-I	Olovo kao element u aluminijskim legurama s masenim udjelom olova do 0,4 % pod uvjetom da potječe od recikliranja aluminijskog otpada koji sadržava olovo*	Istječe [Ured za publikacije: 12 mjeseci nakon stupanja na snagu ove Delegirane direktive] za kategorije od 1. do 7. te kategoriju 10.  Istječe 30. lipnja 2027. za instrumente za praćenje i kontrolu u industriji iz kategorije 9. te za kategoriju 11.
6(b)-II	Olovo kao element u aluminijskim legurama za potrebe strojne obrade s masenim udjelom olova do 0,4 %*	Istječe [Ured za publikacije: 18 mjeseci nakon stupanja na snagu ove Delegirane direktive] za kategorije od 1. do 7. te kategoriju 10.  Istječe 30. lipnja 2027. za instrumente za praćenje i kontrolu u

		industriji iz kategorije 9. te za kategoriju 11.*
6(b)-III	Olovo kao legirni element u aluminijskim lijevanim legurama s masenim udjelom olova do 0,3 % pod uvjetom da potječe od recikliranja aluminijskog otpada koji sadržava olovo*	Istječe 30. lipnja 2027. za kategorije od 1. do 8., za kategoriju 9. (osim instrumenata za praćenje i kontrolu u industriji) te za kategoriju 10.
6(c)	Legura bakra s masenim udjelom olova do 4 %*	Istječe 30. lipnja 2027.”

„\* Izuzeće ne obuhvaća EEO namijenjen za opskrbu javnosti ako u uobičajenim ili predvidljivim uvjetima uporabe djeca taj EEO ili njegov dostupan dio mogu staviti u usta. Međutim, izuzeće se primjenjuje ako se može dokazati da su ispunjena oba uvjeta:

stopa ispuštanja olova iz takvog EEO-a ili bilo kojeg dostupnog dijela, neovisno o tome je li premazan ili nepremazan, ne premašuje 0,05 µg/cm<sup>2</sup>/h (ekvivalent 0,05 µg/g/h),

za premazane proizvode: da se premazom u dovoljnoj mjeri osigurava da se ta stopa ispuštanja neće premašiti u razdoblju od najmanje dvije godine u uobičajenim ili razumno predvidljivim uvjetima uporabe EEO-a.

Za potrebe ove bilješke, smatra se da djeca EEO ili dostupan dio EEO-a mogu staviti u usta ako jednu dimenziju ima manju od 5 cm ili ako ima odvojiv ili izbočen dio te veličine.”